INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

Communication du gouvernement polonais relative à la directive 94/22/CE du Parlement européen et du Conseil sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospecter, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures dans la zone de «Bukowice»

(2016/C 44/04)

La procédure porte sur l'octroi d'une concession pour la prospection et/ou l'exploration de gisements de pétrole et/ou de gaz naturel dans la zone de «Bukowice», voïvodie de Basse-Silésie et voïvodie de Grande-Pologne:

Nom	N° du bloc	Accord 1992	
		X	Y
Bukowice	Parties des blocs sous concession nos 266, 267, 286 et 287	412 893,49	369 568,86
		399 504,12	395 681,91
		395 484,44	395 599,46
		386 257,67	395 410,84
		386 505,05	383 928,81
		377 241,61	383 718,48
		377 518,65	372 091,63
		386 781,91	372 323,01
		387 085,17	360 716,74
		396 349,47	360 969,49
		396 853,49	343 592,54
		404 263,41	343 820,23
		404 531,71	343 824,58
		405 124,81	344 724,92
		411 833,93	358 377,93
		412 097,24	361 149,54
		418 229,16	361 319,70
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		405 989,99	358 711,68
		404 993,03	359 435,58
		404 167,53	360 235,69
		403 805,58	360 521,44

Nom	N° du bloc	Accord 1992	
		X	Y
		402 872,13	361 156,44
		402 643,53	361 537,44
		402 649,88	361 931,14
		402 916,58	362 286,74
		403 399,18	362 439,14
		404 427,88	362 362,94
		405 139,08	362 204,19
		405 456,58	361 842,24
		405 539,13	361 004,04
		405 774,08	360 413,49
		406 853,59	358 705,33
		406 840,89	358 502,13
		406 790,09	358 425,93
		406 536,09	358 394,18
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		405 628,69	381 344,80
		402 354,75	379 529,68
		400 302,38	380 555,22
		399 026,10	382 925,02
		399 057,08	387 630,63
		400 115,49	387 799,55
		403 692,31	386 854,43
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		400 287,59	390 695,25
		396 914,14	391 270,72
		395 458,93	392 474,57
		395 518,46	393 222,02
		397 053,05	394 630,93

Nom	Nº du bloc	Accord 1992	
		X	Y
		398 356,12	395 404,84
		399 176,33	395 318,85
		400 062,69	393 969,47
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		405 364	369 191
		405 134	378 442
		399 576	378 309
		399 806	369 048
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		402 110,14	353 566,02
		403 062,64	353 454,90
		403 816,71	352 526,21
		404 300,90	349 922,70
		404 221,52	348 946,39
		404 523,15	348 446,32
		405 070,83	347 946,26
		405 769,34	346 850,88
		405 832,84	346 446,07
		405 459,77	345 985,69
		404 991,46	345 842,82
		404 546,96	345 874,57
		402 872,14	347 073,13
		401 999,02	347 946,26
		401 149,70	349 128,95
		400 935,39	350 065,58
		401 086,20	351 962,64
		401 411,64	353 256,46

Nom	N° du bloc	Accord 1992	
		X	Y
		À l'exclusion de:	
		Accord 1992	
		X	Y
		393 704,55	379 134,26
		394 163,81	378 628,14
		394 191,92	378 112,66
		393 582,71	377 606,54
		392 682,95	377 212,90
		392 017,50	377 175,41
		390 827,20	377 297,25
		388 399,72	378 150,15
		387 996,70	378 056,42
		387 087,57	378 478,18
		386 909,49	378 693,75
		386 834,51	379 274,85
		387 003,22	379 705,98
		387 556,19	380 249,59
		389 365,09	380 155,86
		390 714,73	379 612,26
		392 748,56	379 612,26

Les demandes doivent porter sur la même zone.

Les demandes d'octroi d'une concession doivent parvenir au siège du ministère de l'environnement au plus tard à 12 h 00 (CET/CEST) dans un délai de 121 jours calculé à partir du jour suivant la date de publication du présent avis au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Les demandes seront examinées en fonction des critères suivants:

a) technologie proposée pour les activités de recherche (50 %);

b) capacités techniques et financières du soumissionnaire (40 %);

c) montant de la rétribution proposée pour l'établissement de l'usufruit minier (10 %).

Le montant minimal de la rétribution pour l'établissement de l'usufruit minier pour la zone de «Bukowice» s'élève:

a) dans le cas de la prospection de gisements de pétrole et/ou de gaz naturel:

— au cours de la période de base de trois ans: à 106 007,16 PLN par an;

— pour la 4e et la 5e année du contrat d'usufruit minier: à 127 208,59 PLN par an;

— pour la 6e année du contrat d'usufruit minier et les années suivantes: à 148 410,02 PLN par an;

b) dans le cas de l'exploration de gisements de pétrole et/ou de gaz naturel:

— au cours de la période de base de trois ans: à 212 014,32 PLN par an;

— pour la 4e et la 5e année du contrat d'usufruit minier: à 254 417,18 PLN par an;

— pour la 6e année du contrat d'usufruit minier et les années suivantes: à 296 820,04 PLN par an;

c) dans le cas de la prospection et de l'exploration de gisements de pétrole et/ou de gaz naturel:

— au cours de la période de base de cinq ans: à 212 014,32 PLN par an;

— pour la 6e, la 7e et la 8e année du contrat d'usufruit minier: à 254 417,18 PLN par an;

— pour la 9e année du contrat d'usufruit minier et les années suivantes: à 296 820,04 PLN par an.

La procédure de comparaison des demandes sera close dans les six mois suivant la fin de l'étape de présentation des demandes. Les participants à la procédure seront avertis par écrit de ses résultats.

Les demandes doivent être présentées en langue polonaise.

L'autorité compétente en matière de concessions octroie au lauréat de la procédure de comparaison des demandes une concession pour la prospection et/ou l'exploration de gisements de pétrole et/ou de gaz naturel dans la zone de «Bukowice» après une enquête tenant compte de la position des autorités compétentes et elle conclut avec lui le contrat relatif à l'établissement de l'usufruit minier.

Pour pouvoir mener les activités de prospection ou d'exploration de gisements d'hydrocarbures sur le territoire polonais, l'entreprise retenue doit être titulaire à la fois de droits d'usufruit minier et d'une concession.

Les demandes sont à adresser au ministère de l'environnement, à l'adresse suivante:

Ministère de l'environnement
Département «Géologie et concessions géologiques»
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varsovie
POLOGNE

Pour de plus amples informations, veuillez consulter:

— le site web du ministère de l'environnement: www.mos.gov.pl

— le département «Géologie et concessions géologiques»
Ministère de l'environnement
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varsovie
POLOGNE

Tél. +48 223692449
Fax +48 223692460
Courriel: dgikg@mos.gov.pl